

NGHỊ QUYẾT

**Về việc điều chỉnh kế hoạch đầu tư công
trung hạn 5 năm 2016 - 2020 (lần 4) và điều chỉnh kế hoạch 2020
nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG TRỊ
KHÓA VII, KỲ HỌP THỨ 18**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13/6/2019;

*Xét Tờ trình số 4948/TTr-UBND ngày 29/10/2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh
về việc điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm 2016 - 2020 (lần 4) và
điều chỉnh kế hoạch 2020 nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương; Báo cáo thẩm
tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; Ý kiến thảo luận của đại
biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.*

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thông qua điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm 2016 - 2020 (lần 4) và điều chỉnh kế hoạch 2020 nguồn vốn cân đối ngân sách địa phương theo các phụ lục đính kèm.

1. Điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm đối với 20 danh mục công trình giảm vốn và 23 danh mục công trình tăng vốn, với số vốn điều chỉnh 35.290,63 triệu đồng (Phụ lục I).

2. Điều chỉnh kế hoạch đầu tư công năm 2020 đối với 19 danh mục công trình giảm vốn và 24 danh mục công trình tăng vốn, với số vốn điều chỉnh 30.546,576 triệu đồng (Phụ lục II).

3. Điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư năm 2019 kéo dài sang thực hiện năm 2020 với số vốn điều chỉnh 2.339,054 triệu đồng (Phụ lục III).

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức thực hiện Nghị quyết.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh phối hợp với Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, các tổ chức chính trị - xã hội giám sát thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Trị, Khóa VII, Kỳ họp thứ 18 thông qua ngày 10 tháng 11 năm 2020 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua. / *bm*

Nơi nhận:

- VPQH, VPCP, VPCTN;
- Các Bộ: KH&ĐT, TC;
- Cục kiểm tra VB Bộ Tư pháp;
- TVTU, TT HĐND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đoàn đại biểu QH tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- VP HĐND tỉnh;
- Các Sở: KH&ĐT, TC, KBNN tỉnh;
- Lưu VT, KTNS.



40



Phụ lục I

**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN 2016 - 2020
NGUỒN VỐN ĐẦU TƯ TRONG CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG**

(Kèm theo Nghị quyết số 62/NQ-HĐND ngày 10 tháng 11 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch trung hạn 2016-2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch trung hạn 2016-2020 sau điều
			Tăng (+)	Giảm (-)	
	TỔNG CỘNG	332.625,445	35.290,630	35.290,630	332.625,445
*	DỰ ÁN GIẢM VỐN	145.088,000	0,000	35.290,630	109.797,370
1	Nhà học lý thuyết Trường THPT	8.900,000		575,800	8.324,200
2	Trường THPT Lao Bảo, huyện Hướng Hóa. Hạng mục: Nhà học thực hành và sân bê tông	7.314,000		10,476	7.303,524
3	Chương trình phát triển giáo dục trung học giai đoạn 2	4.700,000		406,040	4.293,960
4	Trường PTDT bán trú THCS Hướng Phùng, Hạng mục: Nhà bán trú 2 tầng	6.017,000		650,387	5.366,613
5	Trường Mầm non Hải Chánh, Hạng mục: Nhà 2 tầng	2.950,000		504,059	2.445,941
6	Trường Mầm non Hoa Hồng, Hạng mục: Nhà học 2 tầng	2.500,000		52,383	2.447,617
7	Trường mầm non Hoa Mai, Hạng mục: Nhà 2 tầng, 6 phòng học	4.400,000		446,847	3.953,153
8	Trường THCS Thị trấn Gio Linh, Hạng mục: Nhà 3 tầng 12 phòng học	4.200,000		135,205	4.064,795
9	Trường Tiểu học Linh Hải, Hạng mục: Nhà bán trú, căng tin, phòng học Tiếng	3.600,000		400,803	3.199,197
10	Trường MN số 2 Vĩnh Lâm (cụm Tiên Mỹ), Hạng mục: Nhà 2 tầng 6 phòng học	2.300,000		187,000	2.113,000
11	Dự án Hiện đại hóa ngành Lâm nghiệp và tăng cường tính chống chịu vùng ven biển	14.972,000		6.673,576	8.298,424
12	Dự án Phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ tỉnh Quảng Trị (JICA2)	11.226,000		1.138,000	10.088,000
13	Dự án Đường nối Cầu Đại Lộc với Quốc lộ 1A	12.291,000		592,000	11.699,000
14	Dự án Xây dựng cầu dân sinh và quản lý tài sản đường địa phương (LRAMP)	10.275,000		3.969,054	6.305,946
15	Dự án đầu tư mua sắm trang thiết bị y tế bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Trị	8.198,000		1.500,000	6.698,000
16	Công trình CH5-02	6.249,000		1.405,000	4.844,000
17	Dự án Đường Nguyễn Bình Khiêm nối dài và cầu chui đường sắt Đông Hà	7.996,000		4.194,000	3.802,000

ky

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch trung hạn 2016-2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch trung hạn 2016-2020 sau điều
			Tăng (+)	Giảm (-)	
18	Nhà văn hóa huyện Vĩnh Linh	5.000,000		450,000	4.550,000
19	Đường vào khu sản xuất tập trung thôn Tà Đủ xã Tân Hợp	2.000,000		2.000,000	0,000
20	Lập, thẩm định, công bố quy hoạch của tỉnh	20.000,000		10.000,000	10.000,000
*	DỰ ÁN TĂNG VỐN	187.537,445	35.290,630	0,000	222.828,075
1	Các công trình đã được UBND tỉnh phê duyệt quyết toán (lĩnh vực Giáo dục - đào tạo)	4.028,000	222,000		4.250,000
2	Nâng cấp và xây mới trường Mầm non Sao Mai, Đông Hà	7.500,000	406,000		7.906,000
3	Hội trường Sở Giáo dục và Đào tạo	8.000,000	1.000,000		9.000,000
4	Cải tạo ký túc xá Trường PTDT nội trú tỉnh	1.000,000	194,000		1.194,000
5	Trường PTDT bán trú TH & THCS Hướng Lập, Hạng mục: Nhà bán trú 2	3.500,000	290,000		3.790,000
6	Trường Tiểu học Càng, Hải Chánh	0,000	504,000		504,000
7	Trường Mầm non Hoa Mai, xã Cam Nghĩa, huyện Cam Lộ	700,000	53,000		753,000
8	Trường THCS Trung Hải	6.943,000	200,000		7.143,000
9	Trường Tiểu học và THCS Vĩnh Hòa (Cụm Đơn Duệ), Hạng mục: Nhà 2 tầng 8 phòng học	1.700,000	500,000		2.200,000
10	Công trình Trường TH và THCS Gio Thành, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị thuộc Dự án Phát triển giáo dục trung học cơ sở khu vực khó khăn nhất	0,000	658,103		658,103
11	Dự án Hành lang bảo tồn đa dạng sinh học tiểu vùng Mê Kông mở rộng-Giai đoạn II	4.200,000	195,000		4.395,000
12	Bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng Tiểu dự án: Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) tỉnh Quảng Trị - Hợp phần thực hiện tại huyện Gio Linh	3.217,445	795,000		4.012,445
13	Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị	38.571,000	9.137,502		47.708,502
-	Hợp phần xây lắp, tư vấn thuộc dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị	38.571,000	3.001,000		41.572,000
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Gio Linh làm Chủ đầu tư	0,000	900,000		900,000

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch trung hạn 2016-2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch trung hạn 2016-2020 sau điều
			Tăng (+)	Giảm (-)	
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Hải Lãng do UBND huyện Hải Lãng làm Chủ đầu tư	0,000	560,000		560,000
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Cam Lộ làm Chủ đầu tư	0,000	2.338,000		2.338,000
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Vĩnh Linh làm Chủ đầu tư	0,000	600,000		600,000
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Triệu Phong làm Chủ đầu tư	0,000	1.038,502		1.038,502
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Đakrông làm Chủ đầu tư	0,000	400,000		400,000
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Hướng Hóa làm Chủ đầu tư	0,000	300,000		300,000
14	Đề án nâng cao công tác phòng không nhân dân của tỉnh Quảng Trị giai đoạn 2017 -2021	0,000	2.400,000		2.400,000
15	Cầu An Mô	31.682,000	3.195,025		34.877,025
16	Dự án CSHT Cụm công nghiệp Đông Ái Từ (giai đoạn 1) – hạng mục Đường giao thông tuyến RD03 và RD36	0,000	2.052,000		2.052,000
17	Chuẩn bị đầu tư	13.200,000	635,000		13.835,000
18	Dự án Kè chống xói lở khẩn cấp thượng lưu hai bờ sông Thác Ma	0,000	1.200,000		1.200,000
19	Sửa chữa dàn mái Sân vận động Đông Hà	3.341,000	1.300,000		4.641,000
20	Trường Mầm non Khe Sanh	0,000	2.000,000		2.000,000
21	Dự án Hệ thống thủy lợi Ba Hồ - Bản Chùa	4.000	3.000,000		7.000,000

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch trung hạn 2016-2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch trung hạn 2016-2020 sau điều
			Tăng (+)	Giảm (-)	
22	Rà phá bom mìn, vật nổ Khu A thuộc Khu công nghiệp Tây Bắc Hồ Xá	0	2.688,000		2.688,000
23	Quyết toán dự án hoàn thành	55.955,000	2.666,000		58.621,000



Phụ lục II

**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 2020
NGUỒN VỐN ĐẦU TƯ TRONG CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG**

(Kèm theo Nghị quyết số 62/NQ-HĐND ngày 10 tháng 11 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị tính: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn năm 2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch vốn năm 2020 sau điều chỉnh
			Tăng (+)	Giảm (-)	
	TỔNG CỘNG	131.027,561	30.546,576	30.546,576	131.027,561
*	DỰ ÁN GIẢM VỐN	62.816,116	0,000	30.546,576	32.269,540
1	Nhà học lý thuyết Trường THPT Đakrông	4.300,000		575,800	3.724,200
2	Trường THPT Lao Bảo, huyện Hướng Hóa. Hạng mục: Nhà học thực hành và sân bê tông	614,000		10,476	603,524
3	Chương trình phát triển giáo dục trung học giai đoạn 2	3.200,000		406,040	2.793,960
4	Trường PTDT bán trú THCS Hướng Phùng, Hạng mục: Nhà bán trú 2 tầng	1.799,000		650,387	1.148,613
5	Trường Mầm non Hải Chánh, Hạng mục: Nhà 2 tầng	700,000		504,059	195,941
6	Trường Mầm non Hoa Hồng, Hạng mục: Nhà học 2 tầng	350,000		52,383	297,617
7	Trường mầm non Hoa Mai, Hạng mục: Nhà 2 tầng, 6 phòng học	1.700,000		446,847	1.253,153
8	Trường THCS Thị trấn Gio Linh, Hạng mục: Nhà 3 tầng 12 phòng học	1.500,000		135,205	1.364,795
9	Trường Tiểu học Linh Hải, Hạng mục: Nhà bán trú, căng tin, phòng học Tiếng Anh	1.200,000		400,803	799,197
10	Trường MN số 2 Vĩnh Lâm (cụm Tiên Mỹ), Hạng mục: Nhà 2 tầng 6 phòng học	400,000		187,000	213,000
11	Dự án Hiện đại hóa ngành lâm nghiệp & tăng cường tính chống chịu vùng ven biển	12.972,000		6.673,576	6.298,424
12	Dự án Phục hồi và quản lý bền vững rừng phòng hộ tỉnh Quảng Trị (JICA2)	2.276,000		1.138,000	1.138,000
13	Dự án Đường nối Cầu Đại Lộc với Quốc lộ 1A	592,000		592,000	0,000
14	Dự án Xây dựng cầu dân sinh và quản lý tài sản đường địa phương (LRAMP)	3.130,116		1.630,000	1.500,116
15	Dự án đầu tư mua sắm trang thiết bị y tế bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Trị	3.889,000		1.500,000	2.389,000
16	Dự án Đường Nguyễn Bình Khiêm nối dài và cầu chui đường sắt Đông Hà	3.194,000		3.194,000	0,000
17	Nhà văn hóa huyện Vĩnh Linh	1.000,000		450,000	550,000
18	Đường vào khu sản xuất tập trung thôn Tà Đủ xã Tân Hợp	2.000,000		2.000,000	0,000
19	Lập, thẩm định, công bố quy hoạch của tỉnh	18.000,000		10.000,000	8.000,000

ky

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn năm 2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch vốn năm 2020 sau điều chỉnh
			Tăng (+)	Giảm (-)	
*	DỰ ÁN TĂNG VỐN	68.211,445	30.546,576	0,000	98.758,021
1	Các công trình đã được UBND tỉnh phê duyệt quyết toán (lĩnh vực Giáo dục - đào	830,000	222,000		1.052,000
2	Nâng cấp và xây mới trường Mầm non Sao Mai, Đông Hà	3.400,000	406,000		3.806,000
3	Hội trường Sở Giáo dục và Đào tạo	5.000,000	1.000,000		6.000,000
4	Cải tạo ký túc xá Trường PTDT nội trú tỉnh	300,000	194,000		494,000
5	Trường PTDT bán trú TH & THCS Hướng Lập, Hạng mục: Nhà bán trú 2 tầng	600,000	290,000		890,000
6	Trường Tiểu học Càng, Hải Chánh	0,000	504,000		504,000
7	Trường Mầm non Hoa Mai, xã Cam Nghĩa, huyện Cam Lộ	700,000	53,000		753,000
8	Trường THCS Trung Hải	484,000	200,000		684,000
9	Trường Tiểu học và THCS Vĩnh Hòa (Cụm Đơn Duệ), Hạng mục: Nhà 2 tầng 8 phòng	1.700,000	500,000		2.200,000
10	Công trình Trường TH và THCS Gio Thành, huyện Gio Linh, tỉnh Quảng Trị thuộc Dự án Phát triển giáo dục trung học cơ sở khu vực khó khăn nhất	0,000	658,103		658,103
11	Dự án Hành lang bảo tồn đa dạng sinh học tiểu vùng Mê Kông mở rộng-Giai đoạn II	1.800,000	195,000		1.995,000
12	Bồi thường, hỗ trợ giải phóng mặt bằng Tiểu dự án: Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) tỉnh Quảng Trị - Hợp phần thực hiện tại huyện Gio Linh	3.217,445	795,000		4.012,445
13	Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị	11.622,000	3.798,000	0,000	15.420,000
-	<i>Hợp phần xây lắp, tư vấn thuộc dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị</i>	<i>11.622,000</i>			<i>11.622,000</i>
-	<i>Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Gio Linh làm Chủ đầu tư</i>	<i>0,000</i>	<i>900,000</i>		<i>900,000</i>
-	<i>Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Hải Lăng do UBND huyện Hải Lăng làm Chủ đầu tư</i>	<i>0,000</i>	<i>560,000</i>		<i>560,000</i>
-	<i>Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Cam Lộ làm Chủ đầu tư</i>	<i>0,000</i>	<i>2.338,000</i>		<i>2.338,000</i>



Phụ lục III

DANH MỤC DỰ ÁN ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 2019
KÉO DÀI SANG THỰC HIỆN NĂM 2020

NGUỒN VỐN ĐẦU TƯ TRONG CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG

(Kèm theo Nghị quyết số 62/NQ-HĐND ngày 10 tháng 11 năm 2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Kế hoạch 2019 kéo dài sang thực hiện năm 2020	Kế hoạch điều chỉnh		Kế hoạch 2019 kéo dài sang thực hiện năm 2020 sau điều chỉnh
			Tăng (+)	Giảm (-)	
	TỔNG CỘNG	7.448,400	2.339,054	2.339,054	7.448,400
*	Các dự án giảm vốn	2.644,884	-	2.339,054	305,830
1	Dự án Xây dựng cầu dân sinh và quản lý tài sản đường địa phương	2.644,884		2.339,054	305,830
*	Các dự án tăng vốn	4.803,516	2.339,054	-	7.142,570
1	Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị	4.803,516	2.339,054	-	7.142,570
-	Hợp phần xây lắp, tư vấn thuộc dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị	4.803,516			4.803,516
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Vĩnh Linh làm Chủ đầu tư	-	600		600
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Triệu Phong làm Chủ đầu tư	-	1.039		1.039
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Đakrông làm Chủ đầu tư	-	400		400
-	Hợp phần bồi thường, hỗ trợ GPMB thuộc Dự án Hạ tầng cơ bản cho phát triển toàn diện tỉnh Quảng Trị do UBND huyện Hướng Hóa làm Chủ đầu tư	-	300		300